

# Puipuiga mai le Korona vairasi (COVID-19)

## Aiaiga ma Tu'utu'uga o Falefaigaluega - Atoaga

O loo iai se manaoga mai le Department of Labor & Industries (L&I) mo pisinisi uma ina ia iai puipuiga ma le saogalemu i totonu o falefaigaluega ma ia faataunuaina le faatonuga a le Kovana ina ia tuuaititia ai le pepesi o le faamai o le korona vairasi.

## O fuafuaga faalauaitete e tatau ona faatinoina e tagata faigaluega

### Nonofo valavala i nofoaga lautele

- la mautinoa e le lalo ifo ma le 6 futu le mamao o lesi tagata faigaluega ma lesi tagata faigaluega ma tagata lautele pe a talafeagai.
- A faapea e le mafai ona faatinoina le nofo valavala, e mafai ona faaaogaina ni puipui poo nisi metotia ina ia faitiitia ai le pepesi o le korona vairasi.
- la mautinoa o faaaogaina ni ie e puuni ai fofoga, poo ni pupuni ua saunia faapitoa mo pupuniina o fofoga pe afai e leo mafai ona faatinoina le nonofo valavala.

### Fufulu so'o ma fufulu mama lima

- la fausia ni nofoaga tumau e fufulu ai lima ma ni vai mafanafana pe malulu, se fasimoli ma ni pepa faamamago ai lima.
- la faamalosia le fufuluina o lima pe a taunuu i le fale faigaluega, pe a malolo, pe a faaaogaina le fale le taua, ao le'i tausami pe ua uma foi ona tausami, inu pe ulaula, ia pe a tago foi i nofoaga o loo masalomia o loo iai se siama.
- la lava ma totoe ni vailaau e fufuluina ai lima, o solo pepa ma isi mea manaomia ina ia mafai ai ona faaaouaina pea le vailaauina o lima pe a uma na fufulu, pe a faapea foi na tagofia ni vaega ma nisi tulaga na tagofia e isi tagata faigaluega.

### Ia polokalameina le faaopopoina pea le fufuluina ma le vailaauina o lima

- la tuufaatasia le polokalame mo faatinoina o galuega i totonu o le fale faigaluega ina ia aofia ai ma le fufuluina ma vailaauina o lima.
- la mautinoa o lava ma totoe vailaau e fufuluina ma vailaauina ai le nofoaga pe a faapea na maua se tagata o masalomia ua maua i le COVID-19.
- la fufulu ma vailaauina i taimi uma ia luga o fata.
- la mautinoa o faaaogaina e tagata faigaluega ni totini lima ma ufiufi o mata ma foliga ina ia puipuia mai ai i vailaau o loo faaaogaina.
- la mautinoa ia fufulu ma vailaauina totonu o taavale pe a faapea e faaoga e ni tagata se toatele ae pe afai foi e faaaogaina e se tagata e toatasi.
- la saunia ni pepa e faamaumau ai puipuiga (SDS) na faatinoina i le fale faigaluega.

### Ia tuufatasia ni aiaiga mo tagata faigaluega mama'i

- E tatau i tagata faigaluega ua mama'i ona toe foi i le fale pe nofo i se nofoaga toatasi pe afai o nofo i se nofoaga o loo nonofo faatasi ma nisi tagata faigaluega i faatoaga.
- la faailoa ma toe faafoi i le fale pe tuuina e nofo toatasi se tagata faigaluega ua amata ona maua i aiaiga o le faamai COVID-19.
- la faasaina nofoaga ua aafia mo se taimi le tumau sei maea ona fufulu mamaina ma vailaau pe a faapea na aafia ai se tagata faigaluega i lea nofoaga i auga o le faamai COVID-19.

## **E tatau ona faia ni a'oa'oga i le COVID-19 ma tulaga uma e ono lamatia ai le soifua o tagata faigaluega**

la faia nei a'oa'oga i le gagana e talafeagai ma le tagata faigaluega ina ia malamalama atoatoa:

- O faailoga, auga ma tulaga e ono afaina ai e tusa ma leni faamai o le COVID-19.
- Pe faafelea ona puipuia mai le pepesi o le korona vairasi i totonu o le fale faigaluega.
- Pe faafelea ona fufuluina atoatoa ma mama lima i le fasimoli ma le vai mo le 20 sekone.
- Le taua o le ufiufi o fofoga pe a tale pe mafatua foi, ma ia aua nei tago i foliga ae le'i fufuluina lima.

\* O le atoaga leni. Mo nisi faamatalaga, silasila i le F414-164-000 *Coronavirus (COVID-19) Prevention: General Requirements and Prevention Ideas for Workplaces*.